



SEDE SOCIALE  
Via Clerici 1,  
Tel. 3484212719  
28069 TRECATE

Anno XXXV

N. 9

Apertura Venerdì  
Dalle 21,00 alle 24.00

## NOTIZIARIO PER I SOGI

E—Mail:  
Info@cinefotoclubtreocate.it



## PROGRAMMA DI NOVEMBRE

VENERDI'	3	Normale Riunione in sede
VENERDI'	10	CRONACHE TRECATESI Cinegiornali del 1970 N. 4 e 5
VENERDI'	17	SESSANT'ANNI DOPO LO SBARCO IN NORMANDIA <i>Rievocazione storica con diacolor</i> di Gian Marco Ghibaudo
VENERDI'	24	NEW YORK <i>Immagini di</i> Lucia Tornotti
SABATO	25	CENA DEL 40° Ristorante "Bel Sit" - Bernate Ticino (al di là del ponte)

**VENERDI' 17**  
SEDE

Un nuovo socio, **Gian Marco Ghibaud**, che ha abbracciato lo spirito del Club con entusiasmo e "voglia di fare" debutta in "Prima Sua Serata" con diacolor che rappresentano La Rievocazione storica nel 60° anniversario dello:

### SBARCO IN NORMANDIA

*Lo Sbarco in Normandia, nome in codice **Operazione Overlord**, iniziò con lo sbarco anfibo Alleato sulle spiagge della Normandia, in Francia, all'alba del 6 giugno 1944, una data nota come D-Day, e continuò nelle settimane seguenti con una campagna terrestre che aveva lo scopo di stabilire, espandere ed eventualmente dilagare la testa di ponte in Normandia. Rimane una delle battaglie più conosciute della Seconda guerra mondiale.*



**VENERDI' 10**  
SEDE

### CRONACHE TRECATESI

Serata di storia della ns. cittadina. Infatti verranno proiettati due Cinegiornali del lontano 1970 realizzati dall'indimenticabile amico e Presidente **Ernesto Farinelli**, che ancora una volta ci allietta con immagini storiche che ricordano gli eventi della ns. Trecate successi in quei anni

#### **Il numero 4 /1970 delle "Cronache Trecatesi" tratta:**

- Corso di tennis per ragazzi
- Incendio al deposito di mangimi di Zaina
- Installazione di un semaforo sull'incrocio tra la tangenziale e la strada per Romentino
- Cessione all'uso del riserivio del sig. Dellupi ai cacciatori trecatesi
- Trasferita dei piccoli cantori trecatesi a Wurzburg
- Furto di rame
- Festa di S. Bernardo
- Coppa di tennis tra la sez. tennis del "Club Alpino Sciistico trecatese" e il "Tennis Club SARPOM"
- Preparazione al campionato di calcio dei "BiancoRossi" trecatesi con interviste al preparatore ai dirigenti locali
- Costruzione, varo e prova di una Motobarca progettata dal sig. Alfredo Antonini nelle acque del Ticino

#### **Il numero 5 /1970 delle "Cronache Trecatesi"**

è dedicato interamente alle festa patronali di S: Cassiano e di S: Clemente con:

- Luna Park
- Partita amichevole tra i BiancoRossi Trecatesi e la Juventus De Martino
- Mostra di pittura e artigianato organizzata dagli "Amici dell'Arte"
- Concerto musicale bandistico con la partecipazione della "Banda Musicale di Cameri"
- Luminarie e fuochi artificiali
- Veglione organizzato dal "Tennis Club" di Trecate
- Fiera del Martedì in via Verdi

**VENERDI' 24**  
SEDE

Ancora una volta **Lucia Tornotti** ci stupisce con altre immagini scattate nella Bella città americana in occasione di un viaggio con il marito. Ben lieti di accoglierla e gustare le meravigliosi immagini che Lucia ci proporrà.



SABATO 25

**CENA SOCIALE e del QUARANTESIMO**

Quest'anno che ricorre il "Quarantesimo" di fondazione del ns. sodalizio, abbiamo pensato di unire la tradizionale "Cena Sociale" con la "Cena del Quarantesimo" saranno invitati pertanto i soci fondatori e per quelli che, purtroppo, ci hanno lasciato saranno rappresentati dai famigliari.

Il posto che abbiamo scelto è veramente particolare e ambizioso data la circostanza. Purtroppo la stagione non ci è favorevole per gustare il laghetto, il Ticino ed il Parco, ma ci penserà il cuoco Alessandro a deliziarci con succulenti e ricchi piatti.



**Ponte Ticino S.S. 11**  
**Bernate Ticino**  
 Tel. 02 9756095

*Si trova al di là del  
 Ponte a destra*



€ 35,00

**Veramente un prezzo  
 speciale  
 per soci e simpatizzanti  
 Vi aspettiamo numerosi!!!!**

**Gradita la prenotazione  
 Pizzo Gianni o in sede**

**MENU'**

Aperitivo "Bel Sit"  
 Analcolico alla frutta, Bellini  
 Spumante Brut

Brioscine al Salmone  
 Rostelle di Seppie  
 Pizzette e salatini  
 Fritti: Fiori di zucca  
 Friandis  
 Mozzarelline  
 Vari

A Tavola  
 Vaniglia in crosta alla bava  
 Crudo e salumi al piatto

Risotto al dolcetto con porcini  
 Straccetti con zimino di pesce

Scamone al sale  
 Lonza marinata alle erbe di birra  
 Patate al forno e verdure di stagione  
 Dessert della Casa  
 Caffè  
 Amari

Vini: Bianco Pinot Nero  
 Rosso Dolcetto e Bonaria  
 Spumante Brut

In occasione della cena sociale vengono aperte le iscrizioni al **"Cine Foto Club Trecate"**  
 Anche quest'anno a tutti coloro che si scriveranno avranno in omaggio:

**La terza foto ricordo della ns. Trecate**

**"Chiesa della Madonna delle Grazie"** di come era qualche anno fa.



Omaggio del "Cine Foto Club Trecate" ai soci per l'anno 2007

Invitiamo i soci ad rinnovare ed i simpatizzanti ad unirsi a noi per poter, come sin d'ora portare avanti in modo egregio questo sodalizio che vive da quarant'anni ed il Club più vetusto della ns. amata città.

Costo della tessera € 30,00



Trofeo

dr. Giovanni Scevola



Con il Patrocinio della Città di Trecate



La giuria formata dalle sig.re **Marta SOGNI** e **Antonia SUARDI**, dai sigg. **Rossano CANETTA**, **Fabio FARINELLI**, **Otello GEDDO** e **Alessio GUIDA**, coordinata dal relatore **Pier Augusto MITTINO**, riunitasi nelle serate di Giovedì 21 e Venerdì 22 Settembre 2006, dopo aver esaminato le **70 Immagini Digitali**, le **94 Fotografie**, le **35 Diapositive** e i **12 DVD** pervenuti al decimo concorso videofotografico

**Trofeo "dr. Giovanni Scevola"** organizzato del "Cine Foto Club" di Trecate con il patrocinio e il contributo della "Città di Trecate" ha deciso di assegnare i seguenti riconoscimenti:

- Premio speciale "Bianco/Nero", targa offerta da "Click Foto Service" di Trecate all'immagine digitale dal titolo "Dettagli" presentata dal sig. **Federico PONTI** da Trecate.
- Premio speciale "Movimento", targa offerta dal "Maglificio Rita" di Sozzago all'immagine digitale dal titolo "La Ballerina" presentata dal sig. **Roberto NESTASIO** da Trecate.
- Premio speciale "Composizione", targa offerta da "La Trecatese Trasporti e Traslochi" di Trecate alla fotografia dal titolo "Nostalgia" presentata dalla sig.ra **Giorgia IACOMETTI** da Galliate.
- Premio speciale "Emozione", targa offerta da "Il Kalamaio" di Trecate alla fotografia dal titolo "Frecce all'Attacco" presentata dal sig. **Marco UBOLDI** da Trecate.
- Premio speciale "Effetti", targa offerta da "Tipolitografia DE-SI" di Trecate alla fotografia dal titolo "Notturmo ad Auray" presentata dal sig. **Giorgio PROLO** da Novara.
- Premio speciale "Incoraggiamento a proseguire", targa offerta dalla "Assicurazione Giorgio e Marco GALDABINO" da Trecate al DVD dal titolo "Justine" presentato dalle classi IV e V dell'anno scolastico 2004/2005 (Ins.Giovanna GUBITOSA) da Lamone Canton Ticino CH (Svizzera).
- Premio speciale, Targa in Silver al "Miglior Filmato" intitolato ad "Ernesto FARINELLI" offerto dalla famiglia, al DVD dal titolo "35mm" presentato dal sig **Mario BRUSTIA** da Trecate.
- Premio speciale, Targa in Silver su Cristallo al "Miglior ritratto" intitolato ad "Andrea BELLINZONI", offerto dalla famiglia, all'immagine digitale dal titolo "Occhiali Firmati" presentata dal sig **Antonio GUAGLIO** da Trecate.

#### Cat. Diapositive

- Secondo classificato, "Targa Città di Trecate" offerta con il contributo dell'Amministrazione Comunale alla diapositiva dal titolo "Allocchi al nido" presentata dal sig. **Luigi MOLA** da Cerano.
- Primo classificato, "Coppa Città di Trecate" offerta con il contributo dell'Amministrazione Comunale alla diapositiva dal titolo "Carcassonne" presentata dal sig. **Gian Marco GHIBAUDO** da Novara.

#### Cat. Fotografia

- Secondo classificato, "Targa Città di Trecate" offerta con il contributo dell'Amministrazione Comunale alla fotografia dal titolo "Solitudine" presentata dal sig. **Marco GEDDO** da Novara.
- Primo classificato, "Coppa Città di Trecate" offerta con il contributo dell'Amministrazione Comunale all'immagine digitale dal titolo "Scelte Diverse" presentata dal sig. **Mario MOTTA** da Cassolnovo.

#### Cat. Filmati

- Secondo classificato, "Targa Città di Trecate" offerta con il contributo dell'Amministrazione Comunale al DVD dal titolo "Frecce Tricolori" presentato dal sig. **Erio GREZZI** da Trecate.
- Primo classificato, "Coppa Città di Trecate" offerta con il contributo dell'Amministrazione Comunale al DVD dal titolo "Carta Bianca" presentato dal sig. **Mario BRUSTIA** da Trecate.

- "Trofeo dr. Giovanni Scevola", offerto dalla famiglia, al DVD dal titolo "Il Suonatore Jones" presentato dal sig. **Vittorio TOSI** da Sesto Calende.

## PREMIAZIONE CONCORSO “TROFEO DR. GIOVANNI SCEVOLA”

Venerdì 13 ottobre presso la ns. sede si è svolta la premiazione del:

### 10° TROFEO Dr. GIOVANNI SCEVOLA

Oltre al numeroso pubblico che affollava la sala di proiezione della sede abbiamo avuto il piacere di ospitare l'assessore alla cultura Rag. **Rossano Canetta**, che presa la parola, ha voluto ringraziare i soci organizzatori del Concorso con un particolare saluto e ringraziamento ai partecipanti che oltre ad essere stati numerosi hanno presentato opere di alto livello artistico e qualitativo. Da parte ns. siamo lieti che l'attuale Assessore è particolarmente attento alle ns. iniziative e da questo Notiziario rivolgiamo un sentito ringraziamento per il Suo interesse augurandogli un proficuo lavoro in questo impegno piuttosto arduo e pieno di problematiche.



*Il ns. Presidente premia il vincitore  
Del Trofeo Giovanni Scevola. .  
Sig. **Vittorio Tosi***



*L'Assessore alla cultura Rag. **Rossano Canetta**  
Consegna il primo premio categoria fotografie  
al Sig. **Mario Motta***

**Tutte le foto vincitrici e segnalate del concorso sono pubblicate sul ns. sito:**

**[www.cinefotoclubtrecate.it](http://www.cinefotoclubtrecate.it)**



*Primo Premio Filmati al Sig. **Mario Brustia***



*Primo Premio Diacolor al Sig. **Gian Marco Ghibaudo***

Si ringrazia l'equipe di soci, campeggiati dal sempre più indaffarato e bravo **Pier Augusto Mittino** per la buona riuscita della manifestazione e per l'ottima organizzazione.

## **MOSTRA DEL 40° DI FONDAZIONE DEL CINE FOTO CLUB TRECATE**

Domenica 22 ottobre presso il Teatro Comunale si è svolta la “Mostra del 40° del Cine Foto Club Trecate, mentre mi stavo accingendo a scrivere un resoconto di tale giornata, quando mi è giunto questo articolo che pubblico con tanto piacere.

- **1966-2006: breve riflessione sulla Mostra del Cine Foto Club Trecate**

## **QUANDO LA “MEMORIA” AIUTA A CRESCERE**

di Carlo Garavaglia

In una società frenetica come la nostra, ogni tanto è bene fermarsi. Per riflettere sulla vita, sul passato. Ed anche sulla piccola o grande “storia” della nostra comunità. Come dire “fare memoria”. Per poi riprendere, con più entusiasmo e voglia di vivere, un cammino responsabile e, se vogliamo, più costruttivo di bene. O meglio: di “*bene comune*”.

Così sono da ammirare, incoraggiare e sostenere, tutte quelle Associazioni o persone che, nel tempo, si sono sforzate e si sforzano di *recuperare la memoria*, come *realtà viva che collega il passato al presente, per aprire cammini fecondi per il futuro*.

Sì, perché la “*storia*” è *sempre un dialogo tra passato e presente*. Perché i problemi di oggi, in qualche misura, motivano la “ricerca” sui fatti di ieri.

A giusta ragione, il teologo novarese prof. Giannino Piana, nel libro *Attraverso la Memoria, le radici di un’etica civile* (pag. 6), ha voluto sottolineare che:

*“Fare opera di memoria non significa infatti volgere lo sguardo indietro per aggrapparsi ad una tradizione mummificata, ma per riscoprire le radici di un’identità che deve essere perennemente ridefinita.*

*La memoria non è mai ripetitiva ma creativa.*

Essa dispiega la sua energia positiva soltanto quando gli avvenimenti del passato, e il dispositivo di istanze ad essi soggiacenti, vengono rivissuti attraverso un *reinvestimento esistenziale, personale, sociale*”.

Per questo va ben elogiato il **Cine Foto Club Trecate** che, domenica 22 ottobre in occasione del suo quarantesimo di vita (1966-2006), ha voluto ricordare, attraverso la proiezione di “vecchi” *Cinegiornali di cronaca locale* filmati d’epoca inediti, riprese su Trecate e fotografie di alto pregio artistico e storico-locale, momenti della nostra *piccola “storia” quotidiana di paese. Ora Città!*

A tutti i responsabili della manifestazione, l’apprezzamento e la riconoscenza dei trecatesi che, come me, hanno rivissuto o visto per la prima volta, attraverso questi filmati (e fotografie), la “*vita*” di un paese. E soprattutto “rivisto”, con grande piacere, persone semplici ed esemplari o personaggi oramai “*andati avanti*”.- che hanno “lavorato” con entusiasmo ed onestà nel bene comune.

Il loro esempio (*non cito i nomi per evitare di dimenticarne qualcuno!*) e la loro “storia” personale ci serva da stimolo per riflettere e “amare” di più questa nostra piccola-grande comunità.

E per *cercare tutti insieme, attraverso “la memoria”, il confronto e il dibattito, di costruire sempre più una Città a dimensione umana, più vivibile e bella*. Dove le nuove generazioni si sentano felici ed orgogliose di vivere.

*Vorre ringraziare tutti i soci , campeggiati dall'impareggiabile **Otello Geddo**, che hanno con maestria e con tanta passione e tempo allestito la Mostra. Sono inoltre grato al Sig. Sindaco Enzo Zanotti Fragonara che ha voluto onorarci della Sua visita e nel contempo complimentandosi ha voluto sottoscrivere l'adesione al ns. Club.*

*Permettetemi però una nota di demerito a tutti gli Amministratori vecchi e nuovi (con esclusione dell'amico Zanari Teresio che è sempre, oltre ad essere socio presente alle ns. manifestazioni), i quali accolgono quasi mai i ns. inviti e disertano volentieri le ns. iniziative di carattere culturale , ed in special modo quella di domenica scorsa , che come pubblicizza il Prof. Garavaglia era di sicuro interesse comunitario.*

*Penso che per ben amministrare un paese è opportuno conoscerne la storia per magari costruire "insieme" un futuro migliore per tutta la comunità.*

*Mi auguro che Venerdì 10 novembre molti dei ns. Amministratori siano presenti alla serata di proiezione dei "Cinegiornali"*

Antonio Guaglio



Ringraziamo tutti gli Sponsor che ci hanno aiutato nell'organizzare sia il "Trofeo Dr. Giovanni Scevola" che la "La giornata del 40°".

**La Signora Giovanna Zanolli Scevola, L'Amministrazione Comunale, Click Foto Service, Maglificio Rita, La Trecatese Trasporti e Traslochi, Il Kalamaio, Assicurazione Giorgio e Marco Galdabino, le Famiglie Andreano Bellinzoni e Ernesto Farinelli, Legoplast ,Zorzan e Guida Service.**



## Self-area con servizio di 24 ore

sconti particolari fai da te  
 cambio olio - filtri - lavaggio sedili  
 lavaggio auto: automatico e a mano  
 gomme delle migliori marche  
 tergicristalli Bosch  
 batterie professionali  
**IL TUTTO CON SCONTI PARTICOLARI**

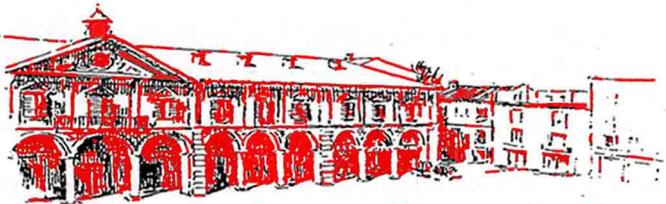


**Emanuela Pizzo** - C.so Roma, 140 - TRECATE (NO) - Tel. 0321.71745

Massimo Franzini 347.4547773  
 Anna Tucci 340.1230184



Via Matteotti, 14  
 28069 TRECATE (NO)  
 email: maxeffe2@alice.it



[www.lapiazza ditrecate.it](http://www.lapiazza ditrecate.it)  
**INTERNET AL SERVIZIO DEI TRECATESI**



- sviluppo e stampa in 30 minuti
- ingrandimenti fino al 70x100
- sviluppo e stampa B/N
- sviluppo e stampa diapositive
- scansioni ed elaborazioni digitali
- fotostudio, book
- servizi per cerimonie

**CLICK PHOTO SERVICE** di Marco Uboldi  
 28069 TRECATE (NO) - via XX Settembre, 2/a - tel. 0321/77.78.96  
 P. IVA 01659230039



Via Marconi, 11  
 28060 SOZZAGO (NO)  
 P. IVA: 01857430035

Tel. 0321 70159  
 Fax 0321 700006  
 E-mail: stagnoli@maglificiorita.com



di CESTI & SIGNORE

Via Mameli, 11 - 28069 TRECATE (NO)  
 Tel. & Fax 0321 76025  
 E-mail: info@de-si.it  
 Cod. Fisc. e P. IVA: 01186830038  
[www.de-si.it](http://www.de-si.it)



**LEGOPLAST snc**  
 di R. e G. LEGORATTI & C.

28068 ROMENTINO (NO)  
 Via Monterosa, 13  
 Tel. 0321.868001 - Fax 0321.868914

FIORI e PIANTE



**ZORZAN**



Via A. Gramsci, 57  
 TRECATE (NO)  
 tel. 0321 - 71 131



**M. CINQUANTADUE s.r.l.**  
 Corso Roma, 181 - 28069 Trecate (No)  
 Tel. 0321.786111 - Fax 0321.786112



**COLONNA LEONARDO**

Falegnamerie mobiliere  
 TRASPORTI - TRASLOCHI

**IL KALAMAIO**  
 di Anna Filograsso  
 Via Adua 1  
 28069 TRECATE (NO)  
 Tel. - Fax 0321.75230  
[ilkalamaio@inwind.it](mailto:ilkalamaio@inwind.it)

**Laser Systems**

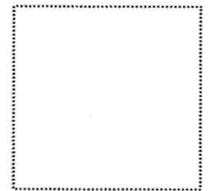
**INCISIONI**

TIMBRI  
 FOTOINCISIONI

RICAMI  
 personalizzati  
 su Magliette - Cappelli

**CINE FOTO CLUB - TRECATE**  
 Villa Cicogna - Via Clerici 1  
 28069 - Trecate (No) - ITALIA

cell. 348 4212719 e-mail: info@cinefotoclubtrecate.it



In caso di mancato recapito restituire al mittente  
 che si impegna a pagare quanto dovuto